

Anthropologie

Zeitschrift für Medizinethnologie • Journal of Medical Anthropology

hrsg. von/edited by: Arbeitsgemeinschaft Ethnomedizin e.V. – AGEM



**Kultur, Medizin und Psychologie im Dialog I
– Bilanzen im interdisziplinären Arbeitsfeld
Ethnologie & Medizin.
Beiträge zur 21. Fachkonferenz
Ethnomedizin 2008, Remscheid**

Zum Titelbild: Das Titelbild zeigt ein Exponat aus dem Essener Museum "Soul of Africa". Das im Ortsteil Essen-Rüttenscheid gelegene Privatmuseum von Henning Christoph besitzt unter anderem speziell zur westafrikanischen Voodoo-Kultur vielfältige Exponate (Rüttenscheider Str. 36, 45128 Essen). Das Museum wurde während der 21. Fachkonferenz Ethnomedizin in Remscheid besucht. Die Abbildung wurde freundlicherweise zum Nachdruck zur Verfügung gestellt. www.soul-of-africa.com © by Soul of Africa e.V. mit freundlicher Unterstützung von www.shikra.de

To the title: The cover shows an exhibit from the private museum "Soul of Africa" in Essen-Rüttenscheid. This museum is specialized in voodoo culture from West Africa. An excursion to this fine museum was part of the Remscheid meeting.

Die nächsten Hefte / forthcoming issues:

Curare 32(2009)3+4: Themen: 30 Jahre Transkulturelle Psychiatrie in der *Curare*. // Beiträge zum 100. Geburtstag von Georges Devereux. (Themes: 30 years transcultural psychiatry in the Journal *Curare*; // Contributions on the 100 anniversary of Georges Devereux); Herausgegeben von / edited by U. KLUGE, E. SCHRÖDER & M. WIENCKE

Curare 33(2010)1+2: New Trends in Ethnobotany and Ethnopharmacology. Proceeding of the 6th European Colloquium of Ethnopharmacology / 20th conference "Ethnomedizin" / Medical Anthropology at Leipzig 8th to 10th November 2007, edited by EKKEHARD SCHRÖDER, RUTH KUTALEK, ANNETTE LEIBING *et al.*

Arbeitsgemeinschaft Ethnomedizin – AGEM, Herausgeber der

Curare, Zeitschrift für Medizinethnologie • Curare, Journal of Medical Anthropology (gegründet/founded 1978)

Die Arbeitsgemeinschaft Ethnomedizin (AGEM) hat als rechtsfähiger Verein ihren Sitz in Hamburg und ist eine Vereinigung von Wissenschaftlern und die Wissenschaft fördernden Personen und Einrichtungen, die ausschließlich und unmittelbar gemeinnützige Zwecke verfolgt. Sie bezweckt die Förderung der interdisziplinären Zusammenarbeit zwischen der Medizin einschließlich der Medizinhistorie, der Humanbiologie, Pharmakologie und Botanik und angrenzender Naturwissenschaften einerseits und den Kultur- und Gesellschaftswissenschaften andererseits, insbesondere der Ethnologie, Kulturanthropologie, Soziologie, Psychologie und Volkskunde mit dem Ziel, das Studium der Volksmedizin, aber auch der Humanökologie und Medizin-Soziologie zu intensivieren. Insbesondere soll sie als Herausgeber einer ethnomedizinischen Zeitschrift dieses Ziel fördern, sowie durch regelmäßige Fachtagungen und durch die Sammlung themenbezogenen Schrifttums die wissenschaftliche Diskussionsebene verbreitern. (Auszug der Satzung von 1970)



**Zeitschrift für Medizinethnologie
Journal of Medical Anthropology**



Herausgegeben im Auftrag der / Edited on behalf of:

Arbeitsgemeinschaft Ethnomedizin e.V. – AGEM
von Ekkehard Schröder, auch verantwortlich im Sinne des Presse-
rechtes V.i.S.d.P. / Editor-in-chief

Geschäftsadresse / office AGEM: AGEM-Curare
c/o E. Schröder, Spindelstr. 3, 14482 Potsdam, Germany
e-mail: ee.schroeder@t-online.de, Fax: +49-[0]331-704 46 82
www.agem-ethnomedizin.de

Herausgeberteam / Editorial Board Vol. 31(2008) - 35(2012):

Hans-Jörg Assion (Detmold) info@gpz-lippe.de // Ruth Kutalek
(Wien) ruth.kutalek@meduniwien.ac.at // Kristina Tiedje (Lyon)
kristina@tiedje.com // Anita Zahlen-Hingurange (Basel) azahlen@yahoo.de

Beirat / Advisory Board: John R. Baker (Moorpark, CA, USA) // Michael Heinrich (London) // Mihály Hoppál (Budapest) // Annette Leibing (Montreal, CAN) // Armin Prinz (Wien) // Hannes Stubbe (Köln)

Begründet von / Founding Editors: Beatrix Pfeleiderer (Hamburg) – Gerhard Rudnitzki (Heidelberg) – Wulf Schiefenhövel (Adechs) – Ekkehard Schröder (Potsdam)

Ehrenbeirat / Honorary Editors: Hans-Jochen Diesfeld (Starnberg) – Horst H. Figge (Freiburg) – Dieter H. Frießem (Stuttgart) – Wolfgang G. Jilek (Vancouver) – Guy Mazars (Strasbourg)

IMPRESSUM 32(2009)1+2

Verlag und Vertrieb / Publishing House:

VWB – Verlag für Wissenschaft und Bildung, Amand Aglaster
Postfach 11 03 68 • 10833 Berlin, Germany
Tel. +49-[0]30-251 04 15 • Fax: +49-[0]30-251 11 36
e-mail: info@vwb-verlag.com
<http://www.vwb-verlag.com>

Bezug / Supply:

Der Bezug der *Curare* ist im Mitgliedsbeitrag der Arbeitsgemeinschaft Ethnomedizin (AGEM) enthalten. Einzelne Hefte können beim VWB-Verlag bezogen werden // *Curare* is included in a regular membership of AGEM. Single copies can be ordered at VWB-Verlag.

Abonnementspreis / Subscription Rate:

Die jeweils gültigen Abonnementpreise finden Sie im Internet unter // Valid subscription rates you can find at the internet under: www.vwb-verlag.com/reihen/Periodika/curare.html

Copyright:

© VWB – Verlag für Wissenschaft und Bildung, Berlin 2009

ISSN 0344-8622

ISBN 978-3-86135-757-5

Die Artikel dieser Zeitschrift wurden einem Gutachterverfahren unterzogen // This journal is peer reviewed.



Zeitschrift für Medizinethnologie
Journal of Medical Anthropology



hrsg. von/ed. by Arbeitsgemeinschaft Ethnomedizin (AGEM)

Inhalt / Contents
Vol. 32 (2009) 1+2
Doppelheft / Double Issue

**Kultur, Medizin und Psychologie im Dialog I:
Bilanzen im interdisziplinären Arbeitsfeld
Ethnologie & Medizin.**

Beiträge zur 21. Fachkonferenz Ethnomedizin 2008, Remscheid

Herausgeber / Editors:

MARKUS WIENCKE, ULRIKE KLUGE & EKKEHARD SCHRÖDER

ERNST E. BOESCH gewidmet

Editorial

MARKUS WIENCKE: Ethnologie und Psychologie im Dialog. Editorial 3

Allgemeine Perspektiven

REINER BÜCH: Erinnerung an die Konnotationsanalyse. Zur Methodik der Symbolischen Handlungstheorie und Kulturpsychologie von Ernst E. Boesch 10

BERND RIEKEN: Volkskunde und Psychologie. Gemeinsamkeiten und Unterschiede 18

HORST H. FIGGE: Erlebte Wirklichkeit, Krankheit und Krankheitsbewältigung. Ein Diskussionsbeitrag aus psychologischer Sicht zur 21. Fachkonferenz Ethnomedizin 23

Fallstudien

HELENE BASU: Contested Practices of Control: Psychiatric and Religious Mental Health Care in India 28

MARTIN DESCHAUER: Subjektivität in der Behandlung psychischer Krankheiten – Das Konzept des strategischen Synkretismus am Beispiel der Depressionstherapie 40

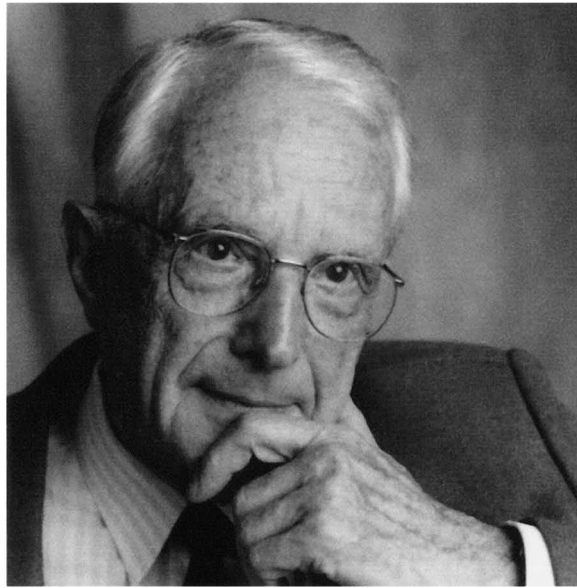
CARSTEN KLÖPFER: Coping-Prozesse bei HIV/Aids-Patienten aus der Perspektive westlicher und buddhistischer Psychologie 48

GUIDO SPRENGER: Die Pflege der Dissoziation. Die Ideologie der Moderne und die Schamanen der Rmeet, Laos	64
MARKUS WIENCKE: Kulturelle Vielfalt als Ressource bei Schizophrenie. Ein Beispiel aus einer interkulturellen Gemeindepsychiatrie für Mapuche in Chile.	78
EVA ZÖLLER: Die Bewältigung chronischer Schmerzen im biografischen und kulturellen Lebenszusammenhang – Eindrücke aus Deutschland, Thailand und Australien	84
Freie Beiträge im Zusammenhang mit der Tagung	
ARNE STEINFORTH: Whose Madness? Diverging Manifestations of Mental Illness in Dialogue	96
WOLFGANG KRAHL: Der Impact-Faktor – ein Instrument zur akademischen Hegemonie? Das Beispiel psychiatrischer Journale und die Auswirkungen auf Entwicklungsländer	106
ERNST EDUARD BOESCH: Die poetische Sicht [Reprint (Privatdruck 2008)]	113
Freier Beitrag	
BERND BRABEC DE MORI: Words Can Doom. Songs May Heal: Ethnomusicological and Indigenous Explanations of Song-Induced Transformative Processes in Western Amazonia	123
Berichte und Reports	
MANTON HIRST: Cape Town August 2007. Promoting Dialogue between Jungian Analysts and African Traditional Practitioners in South Africa – 145 // ASSIA MARIA HARWAZINSKI: Reproduktionsmedizin bei Muslimen: Religiöse und säkulare Ethiken im Widerstreit? Tagung am 20. Juni 2008 in Tübingen – 147	145
Buchbeprehungen / Book Reviews	
THEDA BORDE & DAVID MATTHIAS (Hg) 2008. Frauengesundheit, Migration und Kultur in einer globalisierten Gesellschaft. Frankfurt // OLIVER RAZUM, JÜRGEN BRECKENKAMP & PITT REITMAIER (Hg) 2008. Kindergesundheit in Entwicklungsländern. Frankfurt // ELS VAN DONGEN & RUTH KUTALEK (eds) 2007. Facing Distress. Distance and proximity in times of illness. Wien, Berlin // HELGA JOCKENHÖVEL-SCHIECKE 2008. Soziale Reproduktion in den Zeiten von AIDS. Waisen und ihre Familien im ländlichen Tansania. Berlin // KLAUS-DIETRICH STUMPF (2007). Glaubensheilungen in Geschichte und Gegenwart. Köln // SIBYLLE VAN DER WALT & CHRISTOPH MENKE (Hg) 2007. Die Unversehrtheit des Körpers. Geschichte und Theorie eines elementaren Menschenrechts. Frankfurt	150
Dokumentation Zeitschriften/Journals (EthnoScripts // Ethnologia Americana // Shaman)	157
Die Autorinnen und Autoren in Curare 32(2009)1+2	160
Zum Titelbild	U2
Impressum	U2
Hinweise für Autoren / Instructions for Authors	U3

Endredaktion: MARKUS WIENCKE & EKKEHARD SCHRÖDER
 Redaktionsschluss: 30.06.2009

Die Artikel in diesem Heft wurden einem Reviewprozess unterzogen / The articles of this issue are peer-reviewed

*Die Arbeitsgemeinschaft Ethnomedizin
widmet diese Curare-Ausgabe ihrem im 93. Lebensjahr stehendem Ehrenmitglied
ERNST EDUARD BOESCH aus St. Gallen,
dem bedeutenden Psychologen, Psychoanalytiker und Kulturtheoretiker*



It is the dilemma of psychology to deal as a natural science with an object that creates history. Indeed, the being whose perceptions, thoughts, and emotions we patiently study in time-consuming experiments, is at the same time the inventor of electricity and atom bombs, carrying the names of Mozart, Picasso, Einstein, Churchill, Hitler, Stalin, or Pol Pot; it is the one who inquires, nurses, builds, tortures, kills, and seduces. The real actions of the object of our studies, their profit or loss to society, occupies only a small place in psychological publications. It seems as if there were two kinds of human beings, the ones in the aseptic laboratories of psychologists, and the other ones with whom we live as partners, friends, or enemies.

—E. E. Boesch, 1971

Rückseite des Buches von WALTER J. LONNER & SUSANNA A. HAYES (eds) 2007. *Discovering Cultural Psychology. A Profile and Selected Readings of Ernest E. Boesch*. (A volume in "Advanced Studies in Cultural Psychology"). Charlotte, North Carolina: IAP, Information Age Publishing, 371 S. mit einer kompletten Liste der Veröffentlichungen Boeschs von 1942-2006.

Der Impact-Faktor – ein Instrument zur akademischen Hegemonie? Das Beispiel psychiatrischer Journale und die Auswirkungen auf Entwicklungsländer*

WOLFGANG KRAHL

Zusammenfassung Obwohl es in den sogenannten Entwicklungsländern¹ zahlreiche innovative und kreative Programme vor allem im Bereich der psychiatrischen Versorgung gibt, von denen wirtschaftlich entwickelte Länder durchaus lernen könnten, haben solche Ansätze kaum eine Chance, in der größeren Öffentlichkeit bekannt zu werden. Psychiatrische Journale mit hohem Impact-Faktor, die weltweit Einfluss haben, kommen vor allem aus angelsächsischen Ländern. Dies beeinflusst selbstverständlich deren Inhalt. Die Herausgeber dieser einflussreichen Zeitschriften sind sich dieser Vormachtsstellung durchaus bewusst. Eine Untersuchung der Publikationsrate in fünf führenden psychiatrischen Journalen im Jahr 1995 zeigte, dass nur 2,2 % der Artikel aus Entwicklungsländern kamen. Im Verlauf von mehr als einem Jahrzehnt hat sich in Hinblick auf die Publikationsrate keine Veränderung ergeben (für 2008 2,3%). Eine solche Publikationspolitik hat Züge einer akademischen Hegemonie, die sicher Auswirkungen auf die Entwicklung von Psychiatrie in diesen Ländern hat.

Schlagwörter Impact-Faktor – akademische Hegemonie – Psychiatrische Journale – Publikationsrate – Entwicklungsländer

The Impact Factor—an Instrument of Constructing Academic Domination: The Example of Psychiatric Journals and their Effects on Developing Countries

Abstract Psychiatrists in the so called developing countries are working under substantially different conditions than their colleagues in developed countries. Research has shown that social, cultural, economic, and other factors influence the course and outcome of mental disorders. Although there are very encouraging and creative mental health programs, they hardly have the chance to become better known to others in similar situations. International psychiatric journals with a high impact factor are edited and published mainly in Anglo-Saxon countries, and this reflects also their content. Five highly recommended journals on general psychiatry with high impact factor has been examined on the data of origin of the accepted articles. In the year 1995 only 2,2% of these articles had their origin in developing countries. More than a decade later in 2008 no significant change was found in the publication rate from developing countries in these same journals (2,3%). The editors of these influential psychiatric journals are well aware of their supremacy. It must be assumed that such a publication policy tends to stabilize academic hegemony which has vice versa a remarkable impact on the development of psychiatry in developing countries.

Keywords Impact factor – academic hegemony – psychiatric journals – publication rate – developing countries

Einleitung

1958 wurde von EUGENE GARFIELD das privatwissenschaftliche Institut ISI (Institute for Scientific Information, heute Thomson Scientific) in Philadelphia gegründet. Es hat sich in der Folgezeit als Herausgeber von *Current Contents* und des *Science Citation Index* (SCI) zur weltweit umfangreichsten,

multidisziplinären Datenbank entwickelt. Der SCI, der die Grundlage für die Berechnung des Impact-Faktors bildet, gibt an, wie häufig und wo eine bestimmte Publikation innerhalb eines bestimmten Zeitraumes zitiert wird. Der Journal Impact-Faktor wurde 1972 von Garfield als Bewertungsmaßstab für die Bedeutung wissenschaftlicher Zeitschriften eingeführt. (GARFIELD 2006)

* überarbeiteter Vortrag der 21. Fachkonferenz Ethnomedizin: Kultur, Medizin und Psychologie im Dialog: Bilanzen im interdisziplinären Dialog Ethnologie und Medizin, Remscheid 5.-7. Dezember 2008.

Fragestellung

Die Bedeutung von psychischen Störungen in Entwicklungsländern¹ im Zusammenhang mit öffentlicher Gesundheit, Einkommenssicherung und Armut wurde in den letzten Jahren mehrfach dargestellt (WELTBANK 1993, KRAHL 2000, WHO 2001). Die erfolgreiche Behandlung von psychischen Störungen verringert nicht nur das individuelle Leiden, sondern es verbessert auch die Arbeitsfähigkeit und sichert daher das Einkommen für Familien (vgl. WHO 2001). Der Stellenwert von Mental Health in Entwicklungsländern wird nicht nur durch die Knappheit an Geldern begrenzt, sondern ebenso durch eine inadäquate Verbreitung von Ergebnissen aus wissenschaftlichen Untersuchungen zu innovativen Ideen, Behandlungskonzepten und Projekten aus anderen Kulturen, die in den Entwicklungsländern durchgeführt wurden.

Psychiater in vielen Ländern, besonders in Afrika, Asien und Lateinamerika haben nur einen begrenzten Zugang zu internationalen Journalen, da die wissenschaftlichen Bibliotheken aufgrund der begrenzten Budgets die Zeitschriften genau auswählen müssen. Zeitschriften werden vor allem nach einem hohen Impact-Faktor ausgesucht. Bei psychiatrischen Fachzeitschriften sind das fast ausschließlich englischsprachige Journale. Aufgrund des hohen Impact-Faktors werden diese in den Bibliotheken überall auf der Welt vorgefunden, und entsprechend häufig wird aus ihnen zitiert.

Westliche Konzepte, Lebensstile und Werte dominieren diese sogenannten Mainstream Journale der Psychiatrie. In den westlichen Gesellschaften sind Individualität, Autonomie und Selbstaktualisierung eigenständige Werte, wohingegen in vielen nicht westlichen Gesellschaften die Familie, die Gruppenkohäsion und Konformität betont werden. In den Artikeln der genannten Journalen werden vor allem Themen behandelt, die sehr wenig mit der Wirklichkeit des Alltags der Mental Health und ihrer Mitarbeiter in Entwicklungsländern zu tun haben.

Bereits 1996 wurden auf dem 10. Weltkongress für Psychiatrie in Madrid Daten vorgestellt, die

den hegemonialen Charakter der psychiatrischen Mainstream Journale aufzeigen (KRAHL, KRISHOR, MURALLI & SHAJI 1996). Ähnliche Ergebnisse wurden später von PATEL & SUMATHIPALA (2001) sowie PATEL und KIM (2007) veröffentlicht.

Zwar gibt es in den letzten Jahren Initiativen, die in wichtigen psychiatrischen Journalen die Publikationsrate aus Entwicklungsländern erhöhen soll (JOINT STATEMENT BY EDITORS and WHO 2004). Ob diese wohlgemeinten Empfehlungen und Bemühungen erfolgreich sind, soll in diesem Artikel vorgestellt werden.

Methode

Folgende psychiatrischen Journale wurden auf Grund der weiten Verbreitung und des hohen Impact-Faktors untersucht: *Acta Psychiatrica Scandinavica*, *American Journal of Psychiatry*, *Archives of General Psychiatry*, *British Journal of Psychiatry* und *Psychological Medicine*.

Tab. 1: Impact-Faktor (2008)

Archives Gen. Psychiatry	15,98
Amer. J. Psychiatry	9,13
Brit. J. Psychiatry	5,45
Psychological Medicine	4,21
Acta Psychiatr. Scand.	3,78

Alle in den Jahren 1995 und 2008 publizierten Artikel dieser Fachzeitschriften wurden danach untersucht, wie hoch die Anzahl der Artikel aus nicht-westlichen Ländern und aus Entwicklungsländern war. Dieser Unterschied zwischen nicht-westlichen Ländern und Entwicklungsländern wurde gemacht, da aus keiner der beiden zu unterscheidenden Gruppen die untersuchten High Impact Journale stammen. Wir wollten damit auch untersuchen, wie groß das Interesse ist, Artikel aus anderen Kulturen zu veröffentlichen. Jedoch sind nicht alle nicht-westlichen Länder gleichzeitig Entwicklungsländer wie etwa Japan, das zu den OECD Ländern, also den wirtschaftlich hoch entwickelten Ländern gezählt wird.

¹ Zum Begriff Entwicklungsländer: Die WHO benutzt nach wie vor den Begriff Entwicklungsländer (Developing Countries), im gleichen Sinne benutzt der Autor diesen Begriff in diesem Beitrag. Mit der Problematik des Begriffs Entwicklungsländer setzt sich u.a. DIETER NOHLEN im *Lexikon Dritte Welt* (1998) kritisch auseinander.

Tab. 2a: Gesamtanzahl und Anzahl der Artikel aus nicht westlichen Ländern (1995)

	Anzahl der Artikel	Anzahl nicht- westlicher Artikel
Acta Psych. Scand.	149	17 (11,4 %)
Psychol. Med.	115	6 (5,2 %)
Brit. J. Psychiatry	195	8 (4,1 %)
Am. J. Psychiatry	258	4 (1,6 %)
Arch. Gen. Psychiatry	109	1 (0,9 %)
	<u>826</u>	<u>36 (4,4 %)</u>

Ergebnisse

Die Untersuchung zeigte (KRAHL *et al.* 1996) zeigte, dass im Jahre 1995 von insgesamt 826 erschienen Artikeln in den analysierten Journalen nur 36 Artikel aus nicht-westlichen Ländern stammten (4,4 %). Diese Daten werden hier noch einmal wiedergegeben:

Tab. 2b: Herkunftsland von Artikeln aus nicht-westlichen Ländern (1995)

Asien	27
Japan	12
Taiwan	4
Indien	3
Malaysia	3
China	1
Korea	1
Singapur	1
Sri Lanka	1
Türkei	1
Afrika	7
Nigeria	4
Zimbabwe	3
Andere	2
Jamaika	1
Nicaragua	1

Dabei fiel 1995 auf, dass bei *Acta Psychiatrica Scandinavica* immerhin 11,4 % der Artikel aus nicht-westlichen Ländern stammte. Die britischen Journale hatten nur einen Anteil zwischen 4-5 % an Artikeln, die nicht aus ihrer eigenen Kultur stammten; bei den US-amerikanischen Zeitschriften war das bei lediglich 0,9-1,6% der Beiträge der Fall.

Japan, Korea, Singapur und Taiwan sind als ökonomisch entwickelte Länder anzusehen und fallen damit nicht unter die Kategorie Entwicklungsländer. Insgesamt kamen also im Jahre 1995 lediglich 18 Artikel (2,2 %) aus Entwicklungsländern.

Das gleiche Verfahren wurde auch für die Veröffentlichungen aus dem Jahre 2008 angewandt.

Die Veröffentlichungsrate von Artikeln aus nicht-westlichen Ländern war gegenüber den Veröffentlichungen von 1995 bei *Acta Psychiatrica Scandinavica* von 11,4% auf 7,6% abgefallen. Erfreulich war, dass durch aktive Bemühungen der Anteil im *British Journal of Psychiatry* von 4,1 % auf 7,6 % angestiegen war. Bei den US-amerikanischen Zeitschriften lag der Anteil der Veröffentlichungen, die nicht aus dem eigenen Bereich kamen, nach wie vor nur bei 0,4-1,6 % der Beiträge.

Tab. 3a: Gesamtanzahl und Anzahl der Artikel aus nicht-westlichen Ländern (2008)

	Anzahl der Artikel	Anzahl nicht- westlicher Artikel
Acta Psych. Scand.	105	8 (7,6 %)
Psychol. Med.	177	3 (1,7 %)
Brit J Psychiatry	172	13 (7,6 %)
Am J Psychiatry	233	1 (0,4 %)
Arch Gen Psychiatry	124	2 (1,6 %)
	<u>811</u>	<u>27 (3,3 %)</u>

Tab. 3b: Herkunftsland von Artikeln aus nicht-westlichen Ländern in den genannten Journalen (2008)

Asien	18
Japan	5
China	4
Indien	3
Sri Lanka	2
Pakistan	2
Timor	1
Afrika	4
Südafrika	3
Sierra Leone	1
Andere	5
Brasilien	2
Ecuador	1
Trinidad/Ned	1
Peru	1

In den im Jahre 2008 analysierten psychiatrischen Journalen erschienen insgesamt 811 Artikel, davon kamen nur 27 Artikel aus nicht-westlichen Kulturen (3,3%). Japan als wirtschaftlich entwickeltes Land, aus dem 1995 noch 12 Artikel kamen, war diesmal nur mit 5 Artikeln vertreten, und Korea, Singapur und Taiwan hatten im Jahre 2008 keine Veröffentlichungen in diesen Journalen. Dafür waren China mit 4 Artikeln (im Jahre 1995 nur 1 Artikel) und Indien mit ebenfalls 4 Artikeln (im Jahre 1995 schon 3 Artikel) vertreten. Südafrika, das wirtschaftlich zu den entwickelten Ländern gezählt wird, war mit 3 Veröffentlichungen repräsentiert. Insgesamt kamen auch im Jahre 2008 lediglich 19 Artikel (2,3%) aus Entwicklungsländern. Während 1995 noch insgesamt 7 Artikel aus afrikanischen Entwicklungsländern kamen, war es 2008 lediglich ein Artikel, der aus Sierra Leone stammte.

Diskussion

Der *Science Citation Index* ist nach FINZEN „ein zweifelhaftes, derzeit aber nicht anfechtbares Messinstrument des wissenschaftlichen Gewichts einer Zeitschrift. Aufgrund der Zitierhäufigkeit wird ein „Ranking“ vorgenommen – das Resultat ist der „Impact-Faktor“, der zum Qualitätsausweis für die Zeitschrift und ihre Autoren wird – oder zum Nachweis der Vergeblichkeit ihrer Bemühungen (FINZEN *et al.* (1996)“. Wissenschaftstheoretisch

gesehen, gehört nach FRÖHLICH (2003) Evaluation im Sinne von Kritik, Bewertung von Theorien, Methoden, Befunden nach „wissenschaftlichen“ Kriterien von vornherein zum wissenschaftlichen Alltagshandeln und ist konstitutiv für alle wissenschaftlichen Methoden. Nach Fröhlich kann daher der Impact-Faktor nicht als Maßstab wissenschaftlicher Leistung angesehen werden.

In den letzten Jahren sind in europäischen Zeitschriften zunehmend Artikel erschienen, die sich kritisch mit dem Impact-Faktor und auch der Vormachtstellung der englischsprachigen Journale befassen. (PANTEL & MUNDT 1999, MAIER 2006). FINZEN als ehemaliger Herausgeber der Zeitschrift *Psychiatrische Praxis* bemerkte über den Einfluss englischsprachiger Journale: Es wäre kleinmütig zu unterstellen, dass ein Sprach- und Kulturraum mit mehr als 100 Millionen Einwohnern (damit ist der deutsche Sprachraum gemeint) keine eigenständige Wissenschaftspublizistik trägt; es wäre kurz-sichtig von Seiten der Forschungsinstitute und der Wissenschaftler, wenn sie ihren beständigen Verpflichtungen zur Information und Kommunikation gegenüber all den Personen und Institutionen ausweichen, die die Wissenschaftskultur und den Wissenschaftsbetrieb durch ihre Arbeit und ihr Geld erst ermöglichen. Die Abkopplung der Forschung vom eigenen Sprach- und Kulturraum wird fatale Folgen haben (1996). Selbst der frühere Herausgeber des *British Journal of Psychiatry* Greg WILKINSON vermutete, dass US-Autoren dazu tendieren, vor allem US Zeitschriften zu lesen und zu zitieren, was dann wiederum den Impact-Faktor für US Journale anhebt (HOWARD L. & WILKINSON G. 1997).

NANCY ANDREASEN, ehemalige Herausgeberin des *American Journal of Psychiatry*, ist sich der Vormachtsstellung ihres Journals durchaus bewusst, wenn sie in einem Editorial schreibt: „Der oder die Herausgeber/in des American Journal of Psychiatry formt sicherlich die psychiatrische Welt: Jede Entscheidung über ein Manuskript hat einen Effekt auf die Versorgung der Patienten, Forschung und die Politik“ (1996). Es steht außer Frage, dass das amerikanische psychiatrische Klassifikationssystem DSM III und die Nachfolgeversion DSM IV diesem hegemonialen Anspruch Vorschub leisten. Obwohl die DSM III und IV deutlich darauf hinweisen, dass sie für die US-amerikanische Gesellschaft gedacht sind, hat sich aus verschiedensten Gründen dieses

Diagnosesystem weltweit neben der IDC-10 einen Platz erobert.

Zum einen macht es sicherlich Sinn zu versuchen, einen Grundkonsens im Hinblick auf diagnostische Kriterien zu finden. Allerdings ist zu hinterfragen, ob ein auf die amerikanische Lebenswelt abgestimmtes Diagnoseschema wie die DSM IV einen so dominierenden Einfluss auf die Psychiatrie weltweit haben soll. Eine Veröffentlichung in US-amerikanischen Journalen ist kaum möglich, wenn nicht nach DSM IV klassifiziert wird. Diese Klassifikation wurde sehr bald auch in verschiedene Sprachen übersetzt, obwohl immer wieder betont wird, dass es eigentlich ein amerikanisches Diagnoseschema sei. Die Globalisierung entwickelte sich nicht nur in der Wirtschaft, sondern auch in der Psychiatrie, allerdings nach amerikanischen Spielregeln. Ob diese Globalisierung der diagnostischen Kriterien hilfreich oder doch eher hinderlich für weitere kreative Entwicklungen in Entwicklungsländern ist, muss kritisch hinterfragt werden.

Neben hereditären und psychologischen Faktoren beeinflussen ebenso soziale, kulturelle, ökonomische, religiöse und historische Gegebenheiten die Ursachen, die Entwicklung, den Verlauf und die Prognose von psychischen Störungen. Bedingungen, die zu einem Ansteigen von psychischen Störungen in nicht-westlichen Gesellschaften führen wie die Migration von ländlichen in städtische Gebiete, der rasche Wandel der Gesellschaftsstrukturen, eine Änderung der demographischen Parameter, das Entstehen von Megastädten und Ernährungsprobleme sind bekannt (KRAHL 2000). Diese Probleme werden aber selten in den genannten psychiatrischen Journalen mit hohem Impact-Faktor abgehandelt, die sich hauptsächlich mit den Problemen in ihren eigenen Ländern beschäftigen. Dies wäre dann kein Problem, wenn die genannten Journale nur eine lokale Bedeutung hätten. Da sie aber eine weltweite Bedeutung haben, spielt es natürlich schon eine Rolle, was veröffentlicht wird. Die Bedingungen in Hinblick auf die Versorgung von psychisch Kranken in Entwicklungsländern sind deutlich unterschiedlich von denen in ökonomisch entwickelten Ländern. Daher kann die klinisch psychiatrische Arbeit in Entwicklungsländern nicht ohne Weiteres mit der Arbeit verglichen werden, die Kollegen in wirtschaftlich entwickelten Ländern verrichten.

Die in dieser Studie untersuchten psychiatrischen Journale mit hohem Impact-Faktor, die eine

weltweite Verbreitung und damit einen weltweiten Einfluss haben, veröffentlichen kaum wissenschaftliche Artikel aus anderen Kulturen und noch weniger aus Entwicklungsländern (vgl. Tabellen 2a und 3a). Im Jahre 1995 waren von insgesamt 826 erschienen Artikeln 2,2 % aus Entwicklungsländern. Bei einer Wiederholung der Untersuchung zeigte sich, dass auch 2008 die Publikationsrate aus Entwicklungsländern nur bei 2,3% lag. Erschreckend ist, dass im gesamten Jahr 2008 nur ein Artikel aus Afrika stammte.

Schon 1995 stellte ZIELINSKI im *British Medical Journal* die Frage: „Die Dritte Welt braucht Informationen aus der Ersten Welt – wie ist es eigentlich umgekehrt?“ Internationale Agenturen wie Medline oder der SCI listen 98% der Literatur aus der Ersten Welt und weniger als 2% aus der Dritten Welt, auch wenn 80% der Menschheit in der Dritten Welt lebt und immerhin 20-25% der Wissenschaftler dieser Welt in der Dritten Welt lebt. MACORIE (1997) betonte die enge Verbindung zwischen dem Zugang zu medizinischer Literatur und Macht. Diejenigen, welche Wissen erzeugen und besitzen haben den größten Einfluss sowohl auf die medizinische als auch auf die politische Welt.

Empfehlungen

Akademische Hegemonie ist ein interaktioneller Prozess, sie erhält sich selbst, wenn nicht aktiv dagegen gesteuert wird. Die Vormachtstellung wird von den Beteiligten sowohl in wirtschaftlich entwickelten als auch in wirtschaftlich weniger entwickelten Ländern beeinflusst.

In einem Editorial im *Indian Journal of Psychiatry* beklagt KURUVILLA (1994), dass die Chancen, dass ein Artikel zu einem raren sogenannten *kulturgebundenem Syndrom* wie z.B. dem *Dhat-Syndrom* oder *Koro* in einem ausländischen Fachjournal veröffentlicht wird, sehr viel größer ist als die Wahrscheinlichkeit, dass ein Artikel über eine psychiatrische Erkrankung veröffentlicht wird, die überall in der Welt häufig vorkommt. Es sei daher die Aufgabe der indischen Psychiater, dass er sowohl eine internationale Perspektive beibehält, aber doch selbst fest im eigenen sozialen und kulturellen Milieu verankert bleibt.

Die indischen Psychiater ANDRADE und CHOUDRY (1994) stellten die Frage: „Beschäftigen sich indi-

sche Wissenschaftler überhaupt mit indischer Forschung?“ Sie wiesen darauf hin, dass indische Forscher indische Literaturangaben vernachlässigen und zeigten, dass die Hälfte der indischen Psychiater, die im *Indian Journal of Psychiatry* veröffentlichten, nicht die entsprechende indische Fachliteratur zitieren. Die Autoren bemerkten: Wenn schon nicht indische Wissenschaftler indische Forschungsergebnisse lesen und zitieren, wer denn sonst?

Wie KRAHL *et al.* (1996) belegten, werden *Acta Psychiatrica Scandinavica*, *American Journal of Psychiatry*, *Archives of General Psychiatry*, *British Journal of Psychiatry* und *Psychological Medicine* sehr oft in indischen und malaysischen psychiatrischen Journalen zitiert, obwohl diese „Mainstream-Journale“ selten Artikel aus Entwicklungsländern veröffentlichen. Eine Untersuchung des *Malaysian Journal of Psychiatry* zeigte, dass die in den Jahren 1993-1995 veröffentlichten Artikel so stark von der westlichen Sichtweise beeinflusst sind, dass kaum nicht-westliche Journale zitiert werden. Nur 5,4% der Zitate waren aus Lebenswelten, die der eigenen in etwa entsprechen. Das *Indian Journal of Psychiatry* hatte in seinen veröffentlichten Artikeln in den Jahren 1993 -1995 ebenfalls nur 18,7 % der Literaturangaben aus nicht-westlichen Ländern, hauptsächlich aus Indien.

Das Wachsen des Bewusstseins der Bedeutung von Mental Health in Entwicklungsländern wird nicht nur begrenzt durch die Knappheit an Geldern, sondern ebenso durch eine inadäquate Verbreitung innovativer Ideen und Projekten, die durch Mitarbeiter im Bereich Mental Health in Afrika, Asien und Lateinamerika entstehen. Viele Mitarbeiter im Bereich der psychischen Gesundheit sind sich gar nicht bewusst, welche Innovationen in Gesundheitssystemen außerhalb der westlichen Welt stattfinden. Die intellektuelle und akademische Hegemonie wird dadurch weiter zementiert.

Die Herausgeber der *Acta Psychiatrica Scandinavica* verfolgten schon lange die Devise, Publikationen aus den nicht zur westlichen Hemisphäre gehörenden Kulturen die Chance zur Veröffentlichung zu geben. Dies zeigt sich auch am Anteil der Veröffentlichungen aus eben diesen Ländern. 1995 gab es hierzu 17 von insgesamt 149 Artikeln (11,4%). Im Jahr 2008 waren es allerdings nur noch 8 von insgesamt 105 Artikeln (7,6%). KONRADSEN und MUNK-JORGENSEN (2007) beschäftigten sich kritisch mit der niedrigen Publikationsrate aus Entwicklungsländern

in dieser Zeitschrift. In einer Untersuchung konnten sie zeigen, dass die niedrige Publikationsrate nicht mit einer gehäuften Ablehnung der Beiträge aus Entwicklungsländern zusammenhängt, sondern mit der niedrigen Einreichungsrate.

Im *British Journal of Psychiatry* ist, nicht zuletzt durch die Herausgeber veranlasst, die Anzahl von 8 Artikeln aus nichtwestlichen Kulturen im Jahre 1995 auf 13 Artikel im Jahr 2008 gestiegen. Keine Änderung der Publikationsrate aus Entwicklungsländern hat sich bei den untersuchten amerikanischen Journalen ergeben.

Um Änderungen herbeizuführen, geht es zunächst einmal darum, dass man sich des Problems bewusst wird. Dieses Problembewusstsein ist seit der Jahrtausendwende vorhanden. Möglichkeiten eines Wandels wäre, dass zum Einen die derzeit renommierten psychiatrischen Zeitschriften ihre Publikationspolitik ändern. Weiter sollten Bibliotheken in Entwicklungsländern vermehrt Budgets dafür bereitstellen, auch Journale aus nicht-westlichen Ländern zu kaufen. Der Vorteil liegt auch darin, dass diese im Allgemeinen nur ein Bruchteil von den untersuchten kosten.

Eine andere Option wurde 2008 mit der Gründung des *Asian Journal of Psychiatry* wahrgenommen. Im ersten Editorial schrieb KESHAVAN über den Grund, warum diese psychiatrische Zeitschrift herausgegeben wird, wissenschaftliche Artikel aus Entwicklungsländern seien in Journalen mit hohem Impact-Faktor unterrepräsentiert, diese geringe Repräsentation habe negative Auswirkungen auf die Akkumulation einer soliden Wissensbasis evidenzbasierter Psychiatrie in den asiatischen Ländern (nach KESAVAN 2008). Lobbyarbeit im Hinblick auf Mental Health bei Regierungs- und Nicht-Regierungsorganisationen wird gefordert.

Neue Journale mit hoher Qualität sollten sich mit den gesundheitsrelevanten psychiatrischen Problemen in Entwicklungsländern auseinandersetzen. Solche Journale würden damit eine Plattform nicht nur für Forschung bieten, sondern sie würden auch Basis für die Weiterbildung im Hinblick auf klinische und Public Health Probleme im Bereich seelischer Gesundheit sein.

Heute spielt das Internet eine wichtige Rolle Mitarbeiter im Mental Health Bereich miteinander zu verbinden. Es wird in Zukunft möglicherweise die Rolle der Printmedien grundlegend verändern. Open Access könnte helfen, trotz enger Budget-

grenzen in Entwicklungsländern den Zugang und die Verbreitung von Fachwissen zu erleichtern.

Bibliographie

- ANDRADE C. & CHOUDHURY P. 1994. Do Indian Researchers Read Indian Research? *Indian Journal of Psychiatry* 36,4: 173-176.
- ANDREASEN N.C. 1996. The State of the Journal. *American Journal of Psychiatry* 153, 1: 1-2.
- FINZEN A., HOFFMANN-RICHTER U., DITTMANN V. & HAUG H.J. 1996. Deutsch lesen – Englisch schreiben, Fachzeitschriften zwischen Science Citation Index und Nulltarif. *Psychiatr. Prax.* 23: 1-3.
- FRÖHLICH G. 2003. Anonyme Kritik: Peer Review auf dem Prüfstand der Wissenschaftsforschung. *medizin - bibliothek - information* 3, 2: 33-39.
- GARFIELD E. 2006. The history and meaning of the journal impact factor. *JAMA* 295: 90-3.
- HOWARD L. & WILKINSON G. 1997. Impact factors of psychiatric journals. *British Journal of Psychiatry* 170: 109-12.
- JOINT STATEMENT BY EDITORS AND WHO 2004. Galvanizing mental health research in low- and middle-income countries: role of scientific journals (letter). *Acta Psychiatr. Scand.* 110: 77-79.
- KESHAVAN MS. 2008. Editorial: An International Journal for Psychiatry in Asia. *Asian Journal of Psychiatry* 1: 4.
- KONRADSEN J. & MUNK-JORGENSEN A. 2007. The destinies of the low- and middle income country submissions. *APS* 115: 331-334.
- KRAHL W., KRISHOR A., MURALI T. & SHAJI K.S. 1996. Psychiatric World Link, 10th World Congress of Psychiatry, Madrid, August 23-28, 1996.
- KRAHL W. 2000. Mental Health in der „Dritten Welt“. *Curare* 23: 163-171.
- KURUVILLA K. 1994. Our problems: our solutions. *Indian J. Psychiat.* 36,4: 151-152.
- MACRORIE R. 1997. Empowering doctors in the developing world. *BMJ* 314:980.
- MAIER W. 2006. Impact Factor – Zweck, Nutzen und Grenzen. *Die Psychiatrie* 2006, 3: 166-70.
- NOHLEN D. 1998. *Lexikon Dritte Welt*. Reinbek: Rowohlt.
- PANTEL J. & MUNDT C. 1999. Über die Evaluation von Forschungsleistungen in der Psychiatrie. *Nervenarzt* 69: 281-28.
- PATEL V. & SUMATHIPALA A. 2001. International representation in psychiatric literature: survey of six leading journals. *British Journal of Psychiatry* 178: 406-409.
- PATEL V. & KIM Y.R. 2007 Contribution of low- and middle-income countries to research published in leading general psychiatry journals, 2002-2004. *British Journal of Psychiatry* 190: 77-8.
- WELTBANK 1993. *Weltentwicklungsbericht 1993 – Investitionen in die Gesundheit*. Washington D.C.
- WHO 2001. *The World Health Report 2001: Mental Health: New Understanding, New Hope*. Geneva: WHO.
- ZIELINSKI C. 1995. New equities of information in an electronic age. *BMJ* 310:1480-1481.

Eingereicht / received 2.04.2009
Angenommen / accepted 14.06.2009



Wolfgang Krahl, Jg. 1947, Dr. med., Dipl. Psych., Facharzt für Psychiatrie und Psychotherapie. 1978 - 1981 mit dem DED in Malaysia, später in einer sozialpsychiatrisch orientierten Klinik in Bayern an neuen gemeindenahen Konzeptentwicklungen beteiligt, 1992 - 1997 Associate Professor und Consultant Psychiatrist am Department of Psychological Medicine, University Malaya in Kuala Lumpur, Malaysia, jetzt im Fachbereich Forensik im Klinikum München Ost beschäftigt. Interessengebiete: chronische psychiatrische Erkrankungen, Suchterkrankungen, transkulturelle Psychiatrie, Mental Health in Entwicklungsländern, Migration.

Isar Amper Klinikum - Klinikum München Ost
Ringstr.60, 85540 Haar
e-mail: wolfkrahl@yahoo.de